



北加州中文學校聯合會

Association of Northern California Chinese Schools



P.O. Box 362250, Milpitas, CA 95036-2250

<http://www.ANCCS.org>

<https://www.facebook.com/groups/ANCCS.US>

2022年學術比賽 2022 Academic Contest

比賽須知及評審細則

Contest Terms and Judging Criteria

目錄

Table of Contents

1.重要日期及年齡分組表 Important Dates and Table of Contest Age Groups	Page 3
2.學術比賽項目表 Table of Academic Contest Categories	Page 4
3.報名須知 Registration Information	Page 6
4.國、粵語演講題目 Mandarin and Cantonese Speech Contest Topics	Page 8
5.比賽須知及評審細則 Contest Terms and Judging Criteria	Page 9 ~ 23
(一) 比賽通則 I. General Rules for Contestants	Page 9
(二) 評審通則 II. General Rules for Judges	Page 10
(三) 評審人員須知 III. Notes for Judges	Page 11
(四) 各項比賽須知及評審細則 IV. Note and Detailed Rules for Specific Category	Page 13
1, 2, 3 國語演講、粵語演講、國語即席演講 Mandarin Speech Cantonese Speech Mandarin Impromptu Speech	Page 13
4, 5, 6 國語朗讀、粵語朗讀、CFL/CSL朗讀 Mandarin Read Aloud Cantonese Read Aloud CFL/CSL Read Aloud	Page 13
7 毛筆書法 Chinese Brush Calligraphy	Page 14
8 國畫 Chinese Painting	Page 16
9 西畫 Western Painting	Page 16
10 鉛筆書法 Pencil Calligraphy	Page 17
11, 12 注音符號注音、漢語拼音 Zhuyin Phonetics, Pinyin Phonetics	Page 17
13 閱讀測驗 Reading Comprehension	Page 19
14 雙語翻譯 Bilingual Translation	Page 20
15 作文 Writing Composition	Page 21
16 中文打字 Chinese Typing	Page 21

重要日期一覽表

- 11/15/2021 星期一 學術比賽簡章、邀請函及相關文件 – 以Email 寄給各校校長
 01/10/2022 星期一 學術比賽學生、評審及監考人員online 報名開始
 02/14/2022 星期一 學術比賽學生、評審及監考人員報名截止 – 以Email 收件日期為憑
 02/28/2022 星期一 更換參賽學生姓名截止 – 以Email 收件日期為憑
 03/06/2022 星期日 賽前召集人、評審及監考人員會議 時間/地點: 下午3:00 / 文教中心
 03/07/2022 星期一 學術比賽評審細則修改通知 – 以Email 寄給各校校長及學術比賽負責人
 03/14/2022 星期一 學術比賽賽前通知 – 以Email 寄給各校校長及學術比賽負責人
 03/27/2022 星期日 學術比賽及頒獎典禮

[參賽學生請於下午1:15到比賽教室報到。頒獎典禮約於下午4:00開始。]

Important Dates

- 11/15/2021 Monday Contest Invitation and Related Documents – send to principals by email
 01/10/2022 Monday Contestant, Judge, Proctor Online Registration starts
 02/14/2022 Monday Contestant, Judge and Proctor Registration Ends – email received by date
 02/28/2022 Monday Request of Contestant Change Ends – email received by date
 03/06/2022 Sunday Judges & Proctors' Preparation Meeting, Date/Place: 3:00pm / Culture Center
 03/07/2022 Monday Modification to Judging Criteria – send by email to principal and contest lead of each school
 03/14/2022 Monday Pre-contest Notification – send by email to principal and contest lead of each school
 03/27/2022 Sunday Contest and Award Ceremony

[Contestants must check in at 1:15 PM at the assigned classroom. Award Ceremony will start approximately at 4:00 PM]

學術比賽年齡分組表

組別及年齡定義：年齡分組以 **9 月 1 日** 為基準

組別	年齡	出生年月日
A	13 歲(含)以上	2008/9/1及以前
B	10 歲(含) – 13 歲(不含)	2008/9/2 – 2011/9/1
C	7 歲(含) – 10 歲(不含)	2011/9/2 – 2014/9/1
D	4歲 (含) – 7 歲(不含)	2014/9/2 – 2017/9/1
CD	4歲 (含) – 10 歲(不含)	2011/9/2 – 2017/9/1

Table of Contest Age Groups

Age Groups: Cut-off date is **September 1** of the years listed below

Group	Ages	Birth Dates
A	13 (included) or older	On or Before 2008/9/1
B	10 (included) – 13 (not included)	2008/9/2 – 2011/9/1
C	7 (included) – 10 (not included)	2011/9/2 – 2014/9/1
D	4 (included) – 7 (not included)	2014/9/2 – 2017/9/1
CD	4 (included) – 10 (not included)	2011/9/2 – 2017/9/1

學術比賽項目表 Contest Categories

項目 Category		代號 Code	分組 Groups	注意事項 Notes
1	國語組演講 Mandarin Speech	MS	A, B, C, D	題目請參閱本規章第八頁。 Refer to page 8 for topics.
2	粵語組演講 Cantonese Speech	CS	A, B, C, D	題目請參閱本規章第八頁。 Refer to page 8 for topics.
3	國語即席演講 Mandarin Impromptu Speech	MI	A, B	
4	國語組朗讀 Mandarin Read Aloud	RT	A, B, C, D	請參閱朗讀文稿PDF 檔案。 Refer to Read Aloud PDF file.
5	粵語組朗讀 Cantonese Read Aloud	CT	A, B, C, D	請參閱朗讀文稿PDF 檔案。 Refer to Read Aloud PDF file.
6	CFL/CSL組朗讀 CFL/CSL Read Aloud	FT	A, B, C, D	請參閱CFL/CSL朗讀文稿PDF 檔案。 Refer to CFL/CSL Read Aloud PDF file.
7	鉛筆書法 Pencil Calligraphy	PW	A, B, C, D	請自行準備鉛筆及橡皮擦。 Bring your own pencils and erasers.
8	毛筆書法 Chinese Brush Calligraphy	CL	A, B, CD	請自行準備紙張、墨汁及文具。 Bring your own paper, ink and stationery.
9	西畫 Western Drawing	WD	A, B, C, D	自行準備畫具及顏料， 紙張由大會提供。 Bring your own art supplies and tools. Paper will be provided.
10	國畫 Chinese Painting	CW	A, B, CD	自行準備紙張、顏料及畫具。 Bring your own paper, paint and stationery.

11	作文 Chinese Writing Composition	ES	A, B, CD	正、簡體作答均可，但不可正、簡體混合作答。CD 組看圖作文。 請自行準備鉛筆及橡皮擦。 Students can choose to respond in either traditional or simplified characters, but NOT MIXED. Group CD: Writing composition in reference to picture(s). All groups: Bring your own pencils and erasers.
12	注音符號拼音 Zhuyin Phonetics	SP	B, C, D	由老師錄音唸題，學生聽音作答， 請自行準備鉛筆及橡皮擦。 Students will listen to a recording made by a teacher. Bring your own pencils and erasers.
13	漢語拼音 Pinyin Phonetics	HP	A, B, CD	由老師錄音唸題，學生聽音作答， 請自行準備鉛筆及橡皮擦。 Students will listen to a recording made by a teacher. Bring your own pencils and erasers.
14	閱讀測驗 Reading Comprehension	RC	A, B, C, D	正、簡體作答均可，但不可正、簡體混合作答。請自行準備鉛筆及橡皮擦。 Students can choose to respond in either traditional or simplified characters, but NOT MIXED. Bring your own pencils and erasers.
15	雙語翻譯 Bilingual Translation	TL	A, B	正、簡體作答均可，但不可正、簡體混合作答。請自行準備鉛筆及橡皮擦。 Students can choose to respond in either traditional or simplified characters, but NOT MIXED. Bring your own pencils and erasers.
16	中文打字 Chinese Typing	TP	A, B	正、簡體作答均可，但不可正、簡體混合作答，請自行準備筆記電腦，請於賽前充足電源。比賽現場無網路可供使用。 Students can choose to type in either traditional or simplified characters, but NOT MIXED. Bring Your Own Fully Charged Laptop. No WiFi service will be available during contest.

報名須知

- 一、比賽時間：2022年3月27日(星期日)下午1:30 開始
- 二、比賽地點：Lynbrook High School, 1280 Johnson Ave, San Jose, CA 95129
- 三、報名截止日期：2022年 2月14日(星期一)，逾期概不受理。
- 四、報名費用：會員學校統一報名，統一繳費，每位參賽學生美金40元。
- 五、報名資格及注意事項：
 - 1) 報名僅限北加州中文學校聯合會會員學校在學之學生，由各校統籌報名。報名後，退出比賽者不予退費。
 - 2) 如有遞補替換，請於2月28日前 email通知主辦單位(academy.contest@anccs.org)。
 - 3) 曾經獲得2021年本學術比賽第一名者，不得報名同一項目之同一組別，但可越組參加高年齡的組別或其他項目。2020年或之前贏得第一名者，則不在此限。
 - 4) 每名學生只限參加一項比賽。
- 六、報名手續：以電子版方式報名(2022年1月10日至2月14日)。
請承辦人填妥網上報名資料後，再將貴校專用報名表及報名費(支票抬頭請寫：ANCCS)
寄至：6982 Silver Fox Drive, San Jose, CA 95120。ATTN: ANCCS Academic Contest
- 七、報名人數：粵語比賽項目每組每校可選派三名比賽代表；CFL/CSL朗讀、雙語翻譯、中文打字、作文、國語即席演講每組每校可選派二名比賽代表。其他項目每組每校只可選派一名代表。(*若該項目組別參加人數少於五名，主辦單位有權取消該項比賽。)
- 八、聯絡事宜：所有重要事項與賽前通知一律以email通知各校校長與學術比賽負責人。
- 九、優勝名額：每項每組原則上錄取前三名，頒發獎狀、獎盃，但主辦單位有權因報名人數之多寡，決定優勝名額之增減。
- 十、監考人員：低於八位學生參賽的學校務必推薦一位老師或家長擔任監考。超過八位學生參賽的學校務必以報名學生總人數八比一的原則，推薦老師或家長擔任監考。
評審人員：每校務必以報名學生總人數五比一的原則，推薦有專長的老師擔任評審。
 - 1) 請於2022年2月14日以前完成評審老師及監考老師或家長線上報名手續。
 - 2) 評審老師、召集人及監考老師或家長不得參與評審／監考其子女參加的競賽項目；若違反此原則，主辦單位有權取消此學生的參賽資格。
 - 3) 所有評審和監考人員請務必親自出席評審會議。
- 十一、賽前評審及監考會議時間：2022年3月6日(週日)下午3:00 PM-5:00 PM 地點：文教中心
- 十二、比賽項目及分組：請參照本規章第四和第五頁。
- 十三、比賽試題：由主辦單位統一命題。
除國語組演講、粵語組演講、國語組朗讀、粵語組朗讀和CFL/CSL組朗讀比賽外，其餘各項考題均在試場內宣佈。

Registration Information

- A. Contest Date/Time: Sunday, March 27, 2022, starting at 1:30 PM
- B. Contest Location: Lynbrook High School, 1280 Johnson Ave, San Jose, CA 95129
- C. Registration Deadline: Monday, February 14, 2022. Late registration will not be accepted.
- D. Registration Fee: \$40 per student. Member schools should register their students and pay their fee collectively.
- E. Registration Qualification and Notes:
- 1) Only enrolled students of ANCCS member schools are eligible for this contest. Registration of students is done collectively through each school. No refund if a contestant withdraws after registration.
 - 2) Notify the organizing committee by email before February 28 (academy.contest@anccs.org) if a contestant is to be replaced with another student.
 - 3) Students who have won first place in the 2021 academic contest are not eligible to participate in the same age group of the same category (which they have won before). They are, however, eligible for either competing in an older age group of the same category or in a different category. This rule does not apply to the 1st place winners of 2020 or earlier years.
 - 4) Only one category per contestant.
- F. Registration procedures: (January 10 to February 14, 2022) Registration should be done online electronically by a school official; AND have the completed registration form and fee mailed to:
6982 Silver Fox Drive, San Jose, CA 95120 • ATTN: ANCCS Academic Contest
(Check Payable to: ANCCS)
- G. Allowed Number of Contestants: 3 contestants per age group per school for Cantonese categories; 2 contestants per age group per school for each of the following: CFL/CSL Read Aloud, Bilingual Translation, Chinese Typing, Writing Composition, and Mandarin Impromptu Speech. For all other categories, only 1 contestant per age group per school. (*The organizing committee reserves the right to cancel any age groups with less than 5 registered contestants).
- H. Communication: all important notices from the organizing committee are to be sent by email to the principal and contest lead of each school.
- I. Number of Awardees: In principle, 3 awardees per age group of a category are given certificates and trophies. The organizing committee reserves the right to adjust the number of awardees according to the total number of participants in an age group.
- J. Proctor/Judge Requirement: For schools with less than 8 students participating, each school must provide 1 PROCTOR. For more than 8 students participating, each school should provide 1 PROCTOR for every 8 contestants sent from the school; AND each school should provide 1 JUDGE for every 5 contestants sent from the school.
- 1) School official should complete online registration for judges and proctors by Feb 14, 2022.
 - 2) A judge/category lead/proctor is not eligible for an event where his/her child(ren) participate(s). The organizing committee reserves the right to disqualify a contestant if this rule is violated.
 - 3) Judges and proctors must attend Judges & Proctors' Meeting(s).
- K. Pre-contest Judges & Proctors' Meeting: Sunday, March 6, 2022 at 3:00 PM – 5:00 PM. Location: Culture Center.
- L. Contest Categories and Age Groups: Refer to Pages 4 & 5.
- M. Contest Contents/Questions: To be designed and finalized by the organizing committee.

[With the exceptions of Mandarin Speech, Cantonese Speech, Mandarin Read Aloud, Cantonese Read Aloud, and CFL/CSL Read Aloud, contest questions for all categories will be announced on the contest day in the test classroom.](#)

國、粵語演講比賽題目

(A, B 組採用全美中文學校聯合總會演講比賽題目)

A 組： 疫情後學習心態的變化

B 組： 疫情後學習心態的變化

C 組： 當我犯錯的時候

D 組： 我最喜歡的電影，電視劇，歌，卡通…

Mandarin and Cantonese Speech Topics

(A, B 組採用全美中文學校聯合總會演講比賽題目)

Group A： 疫情後學習心態的變化

Group B： 疫情後學習心態的變化

Group C： 當我犯錯的時候

Group D： 我最喜歡的電影，電視劇，歌，卡通…

比賽須知及評審細則

Contest Terms and Judging Criteria

(一) 比賽通則

- 1) 參賽學生必須於比賽前十五分鐘準時至考場報到，比賽開始後到達者，以棄權論，不准入場比賽。
- 2) 比賽中嚴禁使用各類電子產品，違者取消參賽資格。
- 3) 參賽學生與家長須遵守秩序，維護榮譽，聽從監考人員指示，尊重大會評審決定，違者取消資格。參賽學生比賽期間嚴禁出入考場。
- 4) 書寫姓名或作記號之作品或試卷，均予以作廢。
- 5) 特別注意事項：
 - a) 粵語比賽項目每組每校可選派三名比賽代表；CFL/CSL朗讀、雙語翻譯、中文打字、作文、國語即席演講每組每校可選派二名比賽代表。
 - b) 中文打字試題只有正體字。
 - c) 曾於2021年獲得本學術比賽第一名者，不得報名同一項目同一組別，但可越組參加高年齡組別或其他項目，2020年或之前獲得第一名者則不在此限。
- 6) 家長一律禁止進入各項比賽（包括國、粵語演講、朗讀）考場。
- 7) 參加演講、朗讀請勿自報姓名或校名，違者取消參賽資格。
- 8) 參加演講比學生不可看稿比賽，違者取消參賽資格。
- 9) 比賽進行時，除主辦單位以外，不可拍照、錄影或錄音。
- 10) 各組比賽完畢，所有非評審人員請立即離開教室。由各項目召集人負責，立即展開評審工作，並儘速取得評審結果。
- 11) 評審完畢，當即時公佈各組前三名及佳作之名單，並舉行頒獎典禮。主辦單位將邀請各會員學校校長頒獎，歡迎各校老師、家長與學生觀禮。

I. General Rules for Contestants

- 1) Contestants must arrive at the assigned classroom 15 minutes prior to the start time of the contest. Late arrivers will be disqualified and banned from entering the classroom.
- 2) No electronic devices are allowed during contest. Those who violate will be disqualified.
- 3) Contestants and parents must obey proctors' orders and instructions, act with honors, and respect the decision of the judges. Contestants are not allowed to exit the classroom while the contest is in progress. Those who violate will be disqualified.
- 4) Writing names or making markings on the test paper /pieces is not allowed. Those who violate will be disqualified.
- 5) Special notes:
 - a) For Cantonese categories, maximum of 3 contestants per school per category/group; For CFL/CSL Read Aloud, Bilingual Translation, Chinese Typing, Writing Composition, Mandarin Impromptu Speech, maximum of 2 contestants per school per category/group.
 - b) Traditional characters will be used in the Chinese Typing questions.
 - c) Students who have won first place in the 2021 academic contest are not eligible to participate in the same age group of the same category (which they have won before). However, they are eligible for either competing in an older age group of the same

category or in a different category. This rule does not apply to the 1st place winners of 2020 or earlier years.

- 6) No parents are allowed inside the contest classrooms.
- 7) For speech and read aloud, contestants are not allowed to mention their names or their schools' names. Those who violate will be disqualified.
- 8) For speech, contestants are not allowed to use scripts. Those who violate will be disqualified.
- 9) Except for the organizing committee, no one is allowed to take photographs or video/audio-tapes.
- 10) Everyone, with the exception of judges and category leads, should promptly exit the classroom when the contest ends. Category leads should direct their judges to work on judging in a timely fashion.
- 11) Winners of the first three places and honorable mention, where applicable, will be announced after judging is completed. An award ceremony will follow. Principals of all schools are invited to present the awards. Everyone is welcome to attend the ceremony.

(二) 評審通則

- 1) 無標準答案的項目：鉛筆書法、毛筆書法、西畫、國畫、作文、朗讀、雙語翻譯、演講。評審規則如下：
 - a) 評審人員依各項細則規定，排列所有名次，最佳為1，其次為2，依次類推排到9，9以後全以10計算。每一名次限一人，佳作依參賽人數決定，最多二名。
 - b) 各組全體評審名次總計，數字最低者為第一名，次低者為第二名，依次選出前三名。如評審人數超過五位，每位學生最高及最低名次各去除一位後，再總計。
 - c) 若有名次總數相同者，則視評審選為第一多數者為優勝，如仍不分上下，則視選為第二的評審人數為準，依次類推。每一名次只限一人，不得數人同列。
- 2) 有標準答案的項目：注音符號拼音、漢語拼音、閱讀測驗、中文打字：
 - a) 按實得分數高低選出前三名。每一名次只限一人，不得數人同列。
 - b) 遇有同分，根據各項比賽之評審細則規定，由該項全體評審人員作成決議。
- 3) 再審規則：如依以上辦法，仍無法區分名次，則應再審，但以一次為限。如再審結果有爭執，則由該項全體評審投票決定。同時，該項目召集人得參與投票。
- 4) 評審結果只向承辦比賽單位負責及報告。

II. General Rules for Judges

- 1) Categories without standard answers: Pencil Calligraphy, Chinese Brush Calligraphy, Western Drawing, Chinese Painting, Writing Composition, Read Aloud, Bilingual Translation, Speech:
 - a) Each judge should follow the guidelines for each category. After judging, list the 9 contestants with the best scores such that the one with the highest score should be the first one in the list, followed by the second best, and so on. All other contestants are ranked as 10th.
 - b) The rankings from all judges are summed to produce a combined ranking list. Winners are decided as those with the lowest numbers in the combined ranking list. If there are more than 5 judges, the largest ranked number and the smallest ranked number for each student is removed before the sum is taken.

- c) In the event that the sums for some students are identical, ranking will be based on the number of judges who listed the contestants as 1st. If this does not resolve the tie, the number of judges who listed the contestants as 2nd will be used as a criterion. The same principle will be repeated to determine ranking. No tie is allowed for the top three winning positions.
- 2) Categories with standard answers: Zhuyin Phonetics, Pinyin Phonetics, Reading Comprehension, Chinese Typing:
 - a) Rankings will be determined by contestants' scores. Top three contestants will be selected. No tie is allowed for the top three winning positions.
 - b) In case of a tie, judges should follow guidelines provided for each category to resolve the tie.
- 3) In the event that winners cannot be determined by using the rules listed in 1) and 2), judges should restart the judging process afresh. If still no decision can be made, the category lead and all judges should vote to determine the winners. This re-judging process can only be done one time.
- 4) Category leads and judges only answer to the organizing committee and thus shall only report the results to it.

(三) 評審人員須知

- 1) 比賽當日 (2022年3月27日) 請各位評審依照所通知的時間，準時至評審報到處報到
- 2) 報到後，請細讀評審通則及評審項目細則，並在各項目評審報到名單上簽名，表示同意遵守評審規則。
- 3) 評審過程中請勿發表個人意見，或意圖影響其他評審評分。
- 4) 如有再審需要，召集人可視情況，請全體評審討論後再表決。
- 5) 評審結束後，請在評分表上簽名，交給該項目召集人。
- 6) 請掌握評審時間，務必於下午4:30以前結束評審。
- 7) 敬請出席賽前評審及監考人員會議 (3/6/2022 3:00 pm)。評審們於會議中所提意見將被作為參考，是否立即採用於此次學術比賽，則由主辦單位考量後再決定。

III. Notes for Judges

- 1) On contest day, March 27, 2022, report on time (see table below) to the judges' check-in area.
- 2) After check-in, carefully read the "General Rules for Judges" and the "Notes and Detailed Rules for Specific Category". Sign your name on the sign-in sheet to consent to the rules.
- 3) Do not express personal opinion while judging to avoid influencing other judges.
- 4) If re-judging is needed for a category/group, the category lead can request a discussion, followed by voting by all judges.
- 5) Sign your name on each scoring sheet. Turn it in to the category lead.
- 6) Judging must be completed by 4:30 PM. Please manage the time used for judging carefully.
- 7) Please plan to attend the Pre-contest Judges & Proctors' Meeting on Sunday, March 6, 2022 at 3:00 PM. Location will be announced in advance. Whether suggestions presented in the meeting will be implemented in the current year will be at the organizing committee's discretion.

三月二十七日(比賽日)評審老師報到時間(如有更改將另行通知)

	評審項目	報到時間		評審項目	報到時間
1	國語演講	12:00PM	9	西畫	02:00PM
2	粵語演講	12:00PM	10	鉛筆書法	02:00PM
3	國語即席演講	12:00PM	11	注音拼音	01:30PM
4	國語朗讀	12:00PM	12	漢語拼音	01:30PM
5	粵語朗讀	12:00PM	13	閱讀測驗	02:00PM
6	CFL/CSL朗讀	12:00PM	14	雙語翻譯	02:00PM
7	毛筆書法	02:00PM	15	作文	02:00PM
8	國畫	02:00PM	16	中文打字	02:00PM

回目錄

March 27 (Contest Day) Judges Arrival Schedule
(Judges will be notified of all changes if any)

	Category	Arrived by		Category	Arrived by
1	Mandarin Speech	12:00PM	9	Western Drawing	02:00PM
2	Cantonese Speech	12:00PM	10	Pencil Calligraphy	02:00PM
3	Mandarin Impromptu	12:00PM	11	Zhuyin Phonetics	01:30PM
4	Mandarin Read Aloud	12:00PM	12	Pinyin Phonetics	01:30PM
5	Cantonese Read Aloud	12:00PM	13	Reading Comprehension	02:00PM
6	CFL/CSL Read Aloud	12:00PM	14	Bilingual Translation (Chinese ↔ English)	02:00PM
7	Chinese Brush Calligraphy	02:00PM	15	Chinese Writing Composition	02:00PM
8	Chinese Painting	02:00PM	16	Chinese Typing	02:00PM

(四) 各項比賽須知及評審細則

IV. Notes and Detailed Rules for Specific Category

1, 2, 3 國語演講、粵語演講、國語即席演講

- 1) 國語、粵語演講：使用同組演講題目，請參閱本規章第八頁。
國語即席演講：演講題目當場抽題決定。參賽學生有三十分鐘時間自行準備，不可有旁人幫忙。
- 2) 出場次序於現場抽籤決定。
- 3) 家長一律禁止進入考場。
- 4) 比賽學生請勿自報姓名或校名，違者取消參賽資格。
- 5) 評分標準：發音(25%)，語調(25%)，內容(25%)，儀態(15%)，時間控制(10%)。
- 6) 演講時間：以兩分半至三分鐘為準。超過三分三十秒，立即叫停。

1, 2, 3 Mandarin Speech, Cantonese Speech, Mandarin Impromptu Speech

- 1) Mandarin and Cantonese Speech: Refer to Page 8 for each age group's topic.
- 2) Sequence of contestants shall be determined by drawing in the contest room.
- 3) Parents are not allowed in the contest classroom.
- 4) Contestants are not allowed to mention their names or their schools' names. Those who violate will be disqualified.
- 5) Scoring criteria: Pronunciation (25%), intonation (25%), content (25%), posture (15%), timing (10%)
- 6) Time limit: between 2.5 to 3 minutes. Contestant will be stopped if exceeding 3.5 minutes.

4, 5, 6 國語朗讀、粵語朗讀、CFL/CSL朗讀

- 1) 學生選擇大會提供之讀稿朗讀，比賽時自備讀稿。
- 2) 國語朗讀和粵語朗讀包括一篇指定必讀稿與一篇自選讀稿(三選一)。
- 3) CFL/CSL朗讀包括一篇指定必讀稿與一篇自選讀稿(二選一)。
- 4) 國語朗讀和粵語朗讀文稿已公佈於北加州中文學校聯合會官方網站，文稿含有注音拼音及漢語拼音。
- 5) CFL/CSL朗讀文稿已公佈於北加州中文學校聯合會官方網站，文稿含有漢語拼音。
- 6) 出場次序於比賽現場報到時抽籤決定。
- 7) 家長一律禁止進入考場。
- 8) 比賽學生請勿自報姓名或校名，違者取消參賽資格。
- 9) 評分標準：以表達能力為準。
- 10) 非文字表達項目佔40%，包括服裝、儀容、眼神、姿態；文字表達項目佔60%，包括語音、語調、音色、音量、斷句、分段等。
- 11) 以「美讀」作為綜合評分準則，希望朗讀者充分表現出文稿的整體情感訴求，達到「誠中，形於外」的效果。
- 12) 參賽者一律以自然聲讀稿，不使用麥克風。

- 13) 比賽時，參賽者應手持文稿朗讀，若有手勢動作，以配合文稿需要，自然、大方為原則。手勢動作不計分。

4, 5, 6 Mandarin Read Aloud, Cantonese Read Aloud, CFL/CSL Read Aloud

- 1) Each contestant shall choose scripts provided by the organizing committee. He/She should bring his/her own copy of reading script.
- 2) For Mandarin and Cantonese Read Aloud, an assigned script and another script (chosen by each contestant from 3 scripts provided by the committee) must be included.
- 3) For CFL/CSL Read Aloud, an assigned script and another script (chosen by each contestant from 2 scripts provided by the committee) must be included.
- 4) All scripts for Mandarin and Cantonese Read Aloud are with Zhuyin and Pinyin and are available on ANCCS website.
- 5) All scripts for CFL/CSL Read Aloud are with Pinyin and are available on the ANCCS website.
- 6) Sequence of contestants shall be determined by drawing in the contest classroom.
- 7) Parents are not allowed in the contest classrooms.
- 8) Contestants are not allowed to mention their names or their schools' names. Those who violate will be disqualified.
- 9) Scoring criteria: mainly on the ability to express.
- 10) Non-verbal: 40% on proper attire, appearance, eye expression and gesture Verbal: 60% on pronunciation, intonation, tone, volume, punctuation and segmentation
- 11) The ultimate guideline is to artistically read the script with the voice and feeling that is consistent with the script.
- 12) No microphone shall be used.
- 13) Contestants shall hold the scripts by hand. Hand gesture shall comply with the content of the script naturally but will not be scored.

7. 毛筆書法

- 1) 比賽時間：一小時三十分鐘
- 2) 參賽學生自行準備四尺四開 13.5” x 27.5” 之宣紙數張，於賽前先摺疊格子（上下左右各留一吋至二吋）。紙張大小以規定為基準，可略小，若不符規定則取消參賽資格。（四尺四開宣紙可用四尺全開宣紙裁四張而成。）
- 3) 自行準備一切所需用具，如：布氈、毛筆、墨汁、硯臺、紙鎮與筆洗等文具。
- 4) 不可使用字帖以及九宮格墊子。不可使用書法字典。
- 5) 比賽當天宣佈題目。
- 6) 家長一律禁止進入考場。
- 7) 作品中不得有記號。違者取消比賽資格。
- 8) 作品中不可書寫標點符號，書體不拘，作品完成後不得落款或蓋印。
- 9) 作品一律由上而下，由右至左書寫。學生只交一張作品參加比賽。
- 10) 評審參考標準：
 - a. 整幅作品布局及筆法（60%）。
 - b. 字體間架結構（40%）。

7. Chinese Brush Calligraphy

- 1) Time limit: 1 hour 30 minutes
- 2) Contestants prepare several sheets of 13.5" x 27.5" four-foot-four rice paper, and fold the grid (upper and lower) before the competition. Leave one inch to two inches on each side). The paper size is based on the regulations, but it can be slightly smaller. (Four-foot-four-open rice paper can be made by cutting four sheets of four-foot full-open rice paper.)
- 3) Prepare all necessary utensils by yourself, such as: cloth felt, brush, ink, inkstone, paperweight, pen wash and other stationery.
- 4) Copybooks and Jugongge mats are not allowed. Calligraphy dictionaries cannot be used.
- 5) Contest scripts will be announced in the classroom.
- 6) Parents are not allowed in the classroom.
- 7) No marks are allowed in the work. Violators will be disqualified from the competition.
- 8) No punctuation shall be included. Any font is accepted. Contestants should not put their names or personal seal on the test paper.
- 9) All work shall be written from top to bottom and from right to left. Each contestant shall turn in only one piece of work.
- 10) Scoring criteria:
 - a. The layout and brushwork of the whole work (60%)
 - b. Overall artistic layout and appearance (40%)

毛筆書法作品布局範例三種：供學生參考及從事作品布局和宣紙摺疊的練習

*CD 組參賽者請盡量以範本為準

【條幅形式】

A 組

古	醉	欲	葡
來	臥	飲	萄
征	沙	琵	美
戰	場	琶	酒
幾	君	馬	夜
人	莫	上	光
回	笑	催	杯

【條幅形式】

B 組

	性	作	三
	先	羹	日
	遣	湯	入
	小	未	廚
	姑	諳	下
	嘗	姑	洗
		食	手

【對聯形式】

CD 組

	莫	人	
	使	生	
	金	得	
	樽	意	
	空	須	
	對	盡	
	月	歡	

8. 國畫

- 1) 比賽時間：A組、B組：一小時三十分鐘，CD組：一小時
- 2) 命題繪畫。
- 3) 請自備紙張、繪畫材料，繪畫紙張尺寸：四尺三開 27” x 18” 或四尺六開13.5” x 18”。
- 4) 比賽開始後，家長一律禁止進入考場。
- 5) 畫紙不得有記號，不可攜帶畫稿。違者取消比賽資格。
- 6) 評審以整體美觀判決優勝次序。
- 7) 如需再審，則以佈局、用筆、墨色、構圖為決定標準。

8. Chinese Painting

- 1) Time limit: Group A, Group B – 1 hour 30 minutes, Group CD – 1 hour
- 2) A topic will be announced in the classroom.
- 3) Bring your own stationery, paints and paper. Paper size is 27” x 18” or 13.5” x 18”.
- 4) Parents are not allowed in the contest classroom.
- 5) The piece of paper used should be clean and without any markings. No drawing templates/samples shall be brought into the contest classroom. Violating this rule will result in disqualification.
- 6) Judging will be based mainly on the overall appearance of the painting.
- 7) To break a tie, layout, touches, colors, and composition will be taken into account.

9. 西畫

- 1) 比賽時間：A組、B組、C組：一小時三十分鐘，D組：一小時
- 2) 命題繪畫。題目賽場宣佈，必要時，監考會加以解說。
- 3) 請自備繪畫材料，不限制顏料種類。紙張(尺寸約為11” x 14”(D組) 或 14”x 17”(A,B,C組))由大會提供。
- 4) 比賽開始後，家長一律禁止進入考場。
- 5) 畫紙不得有記號。違者取消比賽資格。
- 6) 評審以整體主觀，判決優勝次序。
- 7) 如需再審，則以創意、色彩、主題、結構為決定標準。

9. Western Drawing

- 1) Time limit: Group A, Group B, Group C – 1 hour 30 minutes; Group D – 1 hour
- 2) Topic will be announced in the classroom. Proctor may further explain the topic.
- 3) Bring your own stationery and drawing mediums. Paper (approximate size: 11” x 14” (group D) or 14”x 17”(group A,B,C)) will be provided by the organizing committee.
- 4) Parents are not allowed in the contest classroom.
- 5) The piece of paper used should be clean and without any markings. Violating this rule will result in disqualification.
- 6) Judging will be based mainly on the overall appearance of the drawing.
- 7) To break a tie, creativity, colors, theme, and composition will be taken into account.

10. 鉛筆書法

- 1) 比賽時間：六十分鐘
- 2) 大會提供紙張。書寫張數不限，但只能交一張作品。
- 3) 請自備鉛筆、橡皮擦。
- 4) 家長一律禁止進入考場。
- 5) 不可使用原子筆或其它書寫用具。
- 6) 不可將試題墊在答案卷下描寫。
- 7) 作答卷不得有記號。違者取消比賽資格。
- 8) A組、B組、C組試題為細明體(即印刷體)，D組試題為楷書體。
- 9) A組 – 100字，B組 – 72字，C組 – 56字，D – 組48字。
- 10) 評分標準：
 - a) 整體結構與美感 (40%)
 - b) 乾淨整齊與筆色均勻 (30%)
 - c) 筆劃正確與沒有錯別字 (30%)
 - d) 同樣錯誤，只扣分一次，一次扣 0.5 分。

10. Pencil Calligraphy

- 1) Time limit: 60 minutes
- 2) Paper will be provided by the organizing committee. Contestants can use more than one piece of paper. However, only one of them shall be turned in at the end of the contest.
- 3) Bring your own pencils and erasers.
- 4) Parents are not allowed in the classroom.
- 5) Use of ball-point pens or other types of writing utensils are prohibited.
- 6) Contestants are not allowed to place the contest script underneath the test paper to trace.
- 7) The answer sheet must not be marked. Violators will be disqualified from the competition.
- 8) Contest Scripts: Group A, Group B, Group C – Xi-Ming Font (細明體, standard printing font); Group D – Kai-Shu Font (楷書體).
- 9) Group A – 100 words, Group B – 72 words, Group C – 56 words, Group D – 48 words.
- 10) Scoring criteria:
 - a) Overall artistic layout and appearance (40%)
 - b) Cleanness, tidiness, and darkness consistency (30%)
 - c) Stroke accuracy and character formation (30%)
 - d) A 0.5 point will be deducted from the same error only once.

11, 12 注音符號拼音、漢語拼音

- 1) 採取由老師錄音讀題，學生聽音作答的方式。比賽中不可舉手發問。
- 2) 請自備鉛筆、橡皮擦。
- 3) 家長一律禁止進入考場。
- 4) 作答卷不得有記號。違者取消比賽資格。
- 5) 每字一分，包括二字詞、三字詞、四字詞、句子和短文。

- 6) 注音符號的B組、C組各有一百五十個字；D組有一百個字。漢語拼音A組、B組各有一百五十個字，CD組有一百個字。
- 7) 唸題方式如下：每題唸三次
- * 辭語：先以平常說話速度唸一次，第二次則一字一字慢唸一次，第三次再整個辭語慢唸一次。
 - * 句子：一句一句慢唸三次。
 - * 短文：以標點符號停頓，一句一句慢唸，將全篇慢唸一次後，再慢唸第二次，全篇共慢唸三次。
- 8) 每個字需連聲調完全拼對才有分，即聲母、韻母、聲調、和答案位置(與題號相符)全都正確才算答對。
- 9) 注音符號拼音：
- a) 學生需用正確注音符號答題，筆劃書寫正確，如「ㄎ」「ㄎ」「ㄎ」「ㄎ」「ㄎ」末筆不可有鈎；「ㄅ」「ㄅ」「ㄅ」「ㄅ」「ㄅ」末筆帶鈎。如書寫有錯，則扣0.5分，但以上錯誤若重複出現，在整份試卷中只扣分一次。
 - b) 聲調符號應標在正確處，即最後一符號之右上角，位置錯誤，則扣該字一半分數，但同樣錯誤只扣分一次。每字之扣分不能超過該字之配分額(每字最多只扣一分)。
- 10) 漢語拼音：
- a) 聲調符號應標在正確處，位置錯誤則扣該字一半分數，但同樣錯誤只扣分一次，每字之扣分不能超過該字之配分額。

11, 12 Zhuyin Phonetics, Pinyin Phonetics

- 1) Contestants will listen to questions played from a recording and write down their answers. Contestants are not allowed to raise their hands or ask questions.
- 2) Bring your own pencils and erasers.
- 3) Parents are not allowed in the contest classroom.
- 4) The answer sheet must not be marked. Violators will be disqualified from the competition.
- 5) One point per word. There are two-word, three-word, four-word phrases, sentences and short paragraphs.
- 6) Zhu-Yin Phonetics: Group B, Group C – 150 words; Group D – 100 words. Pin-Yin Phonetics: Group A, Group B – 150 words, Group CD – 100 words.
- 7) Each question will be played from the recording three times.
 - * Phrases will be read: 1st time – the whole phrase at normal speed, 2nd time – word by word slowly, 3rd time – the whole phrase slowly
 - * Sentences: Each sentence will be read slowly 3 times.
 - * Short paragraphs: Each paragraph will be read slowly 3 times. Pauses will be made appropriately at punctuations.
- 8) Each correct response is awarded 1 point (correct consonants, vowels and tones with correct placement of the tone marker as shown in the model answer provided by the organizing committee).
- 9) Zhuyin Phonetics:
 - a) Contestants must use the correct symbols in Zhu-Yin. For example, the following symbols should not include an ending hook: ‘ㄎ’, ‘ㄎ’, ‘ㄎ’, ‘ㄎ’, ‘ㄎ’. Each of the following symbols should include the ending hook: ‘ㄅ’, ‘ㄅ’, ‘ㄅ’, ‘ㄅ’, ‘ㄅ’. The same error will warrant a 0.5 point deduction for one time only.

- b) The correct tone marker position should be at the upper right hand corner of the last symbol. 0.5 point will be deducted if the tone marker position is incorrect. The same error will warrant a 0.5 point deduction only once. Each word is worth 1 point and point deduction of each word should not exceed 1 point.

10) Pinyin Phonetics:

- a) 0.5 point is deducted per word if the tone marker position is incorrect. The same error will warrant a 0.5 point deduction only once. Each word is worth 1 point and point deduction of each word should not exceed 1 point.

13. 閱讀測驗

- 1) 比賽時間：六十分鐘
- 2) 請自備鉛筆、橡皮擦。
- 3) 家長一律禁止進入考場。
- 4) 作答卷不得有記號。違者取消比賽資格。
- 5) 監考老師只解釋比賽進行方式及注意事項，關於測驗內容一概不作答。
- 6) 比賽程序：照編號發下試卷，試卷背對學生，由監考老師控制時間，一齊翻開試卷，大家同時開始作答。
- 7) A 組— 閱讀九篇 (有四篇文章沒標示注音和漢語拼音)
B 組— 閱讀八篇 (有三篇文章沒標示注音和漢語拼音)
C 組— 閱讀七篇 (有二篇文章沒標示注音)
D 組— 閱讀六篇 (只有注音符號)
每篇測驗文章有選擇及問答題。
- 8) 正、簡體作答均可，但不可正、簡體混合作答。
- 9) 計分採扣分方式，選擇及簡答題每錯一題扣兩分，問答題則每題五分，按對錯程度酌量扣分，總計扣分最少者為第一名。
- 10) 問答題之分數採全體評審人員之平均數為準。
- 11) 若有提前交卷情況，監考人員將記下時間以便為同分情況下區分高下之依據。

13. Reading Comprehension

- 1) Time limit: 60 minutes
- 2) Bring your own pencils and erasers.
- 3) Parents are not allowed in the contest classroom.
- 4) The answer sheet must not be marked. Violators will be disqualified from the competition.
- 5) Proctors will only explain how the contest proceeds and areas that contestants need to pay attention to. Proctors will not answer questions regarding the test content.
- 6) Contest procedure: The proctor will hand out the test papers according to assigned numbers. Test papers will be placed face down. After all contestants have the paper on their desks, the proctor will inform contestants to turn the test paper face up at the same time. Contestants will then start taking the test.
- 7) Group A — 9 essays (4 of them without Zhuyin and Pinyin phonetics)
Group B — 8 essays (3 of them without Zhuyin and Pinyin phonetics)
Group C — 7 essays (2 of them without Zhuyin phonetics)

Group D — 6 essays (with Zhuyin phonetics only)

Each essay will include multiple-choice and free response questions.

- 8) Students can choose to respond in either traditional or simplified characters, but NOT MIXED.
- 9) Scoring is based on a point deduction system. For each of the multiple-choice and short response questions, a wrong answer will result in a 2-point deduction each. A judge can deduct up to 5 points for a long response question depending on the answer. The contestant with the fewest points deducted is the 1st place winner.
- 10) For long response questions, the deduction average from all judges is used for calculation.
- 11) When a contestant turns in his/her test ahead of time, the proctor shall record the time. This will be used as a criterion for breaking a tie when needed.

14. 雙語翻譯

- 1) 比賽時間：一小時
- 2) 內容包括一篇中譯英 (50%)，一篇英譯中 (50%)。
- 3) 紙張由大會供應，不可使用大會答案紙以外之任何紙張。
- 4) 家長一律禁止進入考場。
- 5) 作答卷不得有記號。違者取消比賽資格。
- 6) 評分標準：文意 (50%)，準確 (25%)，句法 (15%)，用詞 (10%)
- 7) 不會寫的字彙與詞語得以注音符號、漢語拼音、或中/英文原字替代，評審人員則依照各自標準酌情扣分。
- 8) 正、簡體作答均可，但不可正、簡體混合作答。
- 9) 請自備鉛筆、橡皮擦。參賽者不得使用紙、筆、橡皮擦以外的文具。
- 10) 不可使用任何字典或墊板。

14. Bilingual Translation

- 1) Time limit: 1 hour
- 2) 1 essay Chinese to English (50%), 1 essay English to Chinese (50%).
- 3) The committee will provide the answer sheets. No other kind of paper is allowed.
- 4) Parents are not allowed in the contest classroom.
- 5) The answer sheet must not be marked. Violators will be disqualified from the competition.
- 6) Scoring criteria: meaning (50%), accuracy (25%), grammar (15%), word choice (10%)
- 7) If a contestant is not able to find a proper word for use, substituting with Zhuyin, Pinyin, the original Chinese or English word is allowed. Judges may deduct points at their discretion.
- 8) Students can choose to respond in either traditional or simplified characters, but NOT MIXED.
- 9) Bring your own pencils and erasers. Stationery other than pencils, erasers and answer sheets (the last item is provided by the committee) are not allowed.
- 10) No dictionary or writing pad is allowed.

15. 作文

- 1) 比賽時間：A 組、B 組：一小時三十分鐘，CD 組：一小時
- 2) 請自備鉛筆、橡皮擦。
- 3) 家長一律禁止進入考場。
- 4) 作答卷不得有記號。違者取消比賽資格。
- 5) 以中文書寫，CD 組為看圖作文，A 組、B 組均為命題作文。
- 6) 可攜帶紙版字典，書寫時限用國字。不會的字可寫注音、拼音，評審酌情扣分。
- 7) 除A 組外，字寫錯或注音、拼音錯誤，不扣分。
- 8) 正、簡體作答均可，但不可正、簡體混合作答。
- 9) 評分標準：切題 (40%)，內容 (30%)，語法用字 (20%)，段落 (10%)
- 10) 文詞中顯露參賽學生身分或所代表之學校的作品，評審得以決議作廢。

15. Chinese Writing Composition

- 1) Time limit : Group A, Group B : 1 hour 30 minutes, Group CD : 1 hour
- 2) Bring your own pencils and erasers.
- 3) Parents are not allowed in the contest classroom.
- 4) The answer sheet must not be marked. Violators will be disqualified from the competition.
- 5) Composition should be written in Chinese. Group A, Group B: Composition in response to a given topic. Group CD: Composition with reference to the picture(s) provided.
- 6) Published hard copy dictionary is allowed. Composition should be in Chinese characters. Zhuyin or Pinyin are allowed but may result in point deduction.
- 7) Except for group A, incorrect characters, use of Zhuyin or Pinyin will not result in point deduction.
- 8) Students can choose to respond in either traditional or simplified characters, but NOT MIXED.
- 9) Scoring criteria: relevance to the topic (40%), content (30%), grammar (20%), use of paragraphs (10%)
- 10) A contestant may be disqualified if the essay contains information that reveals his/her identity or the school that he/she represents.

16. 中文打字

- 1) 比賽時間：50 分鐘
- 2) 考生自備個人電腦。USB 由北加聯合會現場提供，比賽完畢後收回。考生拿到與參賽編號相同的專用 USB 後，在 desktop 上打開檔案打字。打完後存入 USB 內同號檔案，等監考老師取回 USB。
- 3) 考生電腦電池需備電充足。考試現場不得使用電線，考場不提供 WiFi。
- 4) 監考老師不得在考場提供任何電腦上的協助。考生需對自己電腦操作熟悉，一切操作問題自行解決，不得提問。
- 5) 考生須將字型設在細明體或新細明體，Size16。請統一以“docx”或“doc” format 存取檔案。
- 6) 試題只用正體字。學生可選擇用正體字或簡體字作答，但不可兩種混合作答。
- 7) 每一個字都需打在正確的編號上，需與試卷上的編號完全對應才予計分。每一題號只打會的字。所有不會的字直接跳過，不需填入記號或留 space。

- 8) 由於電腦有自動訂正編號的功能，為了避免答題編號混亂，如遇任何編號題目完全不會，仍必需照順序列出編號，並在該編號後鍵入一個“X”，以免混淆。每一正確輸入（包括字與標點符號）各得1分。凡對應編號不正確者或打字順序前後顛倒者將不予給分。
- 9) 考試結束時間到時老師會喊停，並計時30秒讓還沒save檔案的學生確定將檔案save入USB。老師喊停30秒過後，所有學生都需雙手離開電腦，等待監考老師到座位上將USB收回。時間到而手未離鍵者，該考生將由監考老師當場備註，扣總成績5分。
- 10) 題目分四大類：
- a) 不相關個體字；舉例如下
 - 1. 沉假穿執答樂誰順煙縮
 - 2. 徵臉喜松腳困異免背星
 - b) 二字、三字或四字辭；舉例如下
 - 1. 塞翁失馬
 - 2. 快樂人生
 - c) 無標點符號的句子；舉例如下
 - 1. 迷迷糊糊的小狗
 - 2. 健康就是財富
 - d) 短段、長段，包括中文標點符號；短段舉例如下
 - 1. 母親平日就很會燒菜。逢年過節她便使出渾身解數做幾道新的菜餚讓我們一家人大快朵頤。她對肉類和蔬菜的品質非常挑剔；有時為了一樣東西不辭勞苦步行好幾里路到村子另一頭的店舖採購。
- 11) 根據以上的題目舉例，如果考生只認識那些題號當中某些字，甚至有些題號後面的字一個都不認識，則答題方式舉例如下：

對應第一大題舉例：

- 1. 沉假穿執答樂誰順煙縮
- 2. 徵臉喜松腳困異免背星

(考生的答案如下，可得3分。)

- 1. 假穿答誰樂音
- 2. x

回目錄

16. Chinese Typing

- 1) Time limit: 50 minutes.
- 2) Contestants bring their own laptops. A USB drive, marked with a designated number, will be provided to each contestant by the organizing committee and collected by the proctor at the end of the contest. Each contestant shall use his/her designated USB drive to write and save the work into a pre-created file which has the same designated number as the file name.
- 3) Contestants have to fully charge their laptops before the contest. No charging cables will be allowed in the contest classroom and no wifi will be available.
- 4) Proctors will not be available to help contestants to solve their computer issues. Contestants are required to operate their laptops independently. They are not allowed to raise any questions concerning the use of their laptops.
- 5) Contestants shall use one of these two fonts: Xi-Ming (細明體) or New Xi-Ming (新細明體) with size16. Only “docx” or “doc” files are accepted.

- 6) Questions are in traditional characters only. Students can choose to type in traditional or simplified characters but they are not allowed to use both in the same test.
- 7) For each test problem, every typed character has to be in its correct position in the correct sequence as shown in the test script to receive credit. If a contestant encounters a character that he/she is unable to type, he/she should skip it. No need to mark its position with any space or identifier.
- 8) For a contestant to prevent his/her computer from automatically correcting his/her test problems' numbering, he/she has to put an "X" after the number of the question that he/she intends to skip. Each correctly typed character or punctuation will earn one point if it is typed with the correctly numbered problem and in the correct position order as shown in the test script.
- 9) 30 seconds will be allowed for contestants to save their files into the USB drives after the test time is up. Contestants should not touch their laptops after this 30-second time is up. Violation of this rule will be noted by the proctor and will result in a 5-point deduction. The proctor will collect all the USB drives him/herself.
- 10) Four types of test problems:
- unrelated words ; for example
 - 沉假穿執答樂誰順煙縮
 - 徵臉喜松腳困異免背星
 - 2-word, 3-word, or 4-word phrases ; for example
 - 塞翁失馬
 - 快樂人生
 - phrases without punctuation ; for example
 - 迷迷糊糊的小狗
 - 健康就是財富
 - short and long paragraphs ; for example
 - 母親平日就很會燒菜。逢年過節她便使出渾身解數做幾道新的菜餚讓我們一家人大快朵頤。她對肉類和蔬菜的品質非常挑剔；有時為了一樣東西不辭勞苦步行好幾里路到村子另一頭的店舖採購。
- 11) Based on the rules above, this contestant only knows some or none of the characters in a problem. The typed script below will allow him/her to earn some points:

Problem type #1, unrelated words :

- | |
|---|
| <ol style="list-style-type: none">沉假穿執答樂誰順煙縮徵臉喜松腳困異免背星 |
|---|

(This contestant's typed script will be given 3 points)

- 假穿答誰樂音
- X